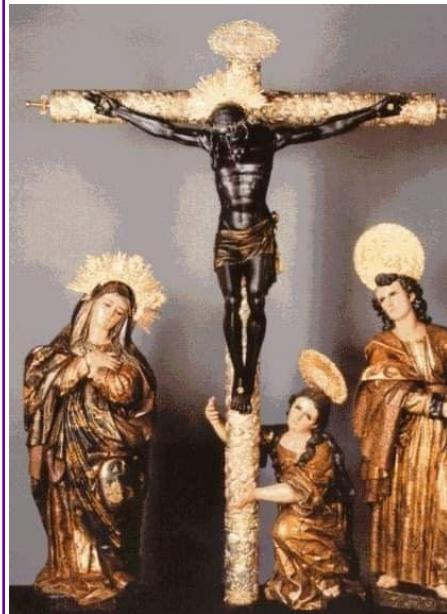


Now the Work of Christmas Begins

By Jim Manney

The feast of Epiphany today brings the Christmas season to an end. To mark the day, here's a litany called "The Work of Christmas" composed by Howard Thurman, an African American theologian, educator, and civil rights leader.

When the song of the angels is stilled,
when the star in the sky is gone,
when the kings and princes are home,
when the shepherds are back with their flocks,
the work of Christmas begins:
to find the lost, to heal the broken,
to feed the hungry,
to release the prisoner,
to rebuild the nations,
to bring peace among the people,
to make music in the heart.

**Sta. Maria Estrella del Mar & Sta. Gertrudis**

los invitan a la Novena del Señor de Esquipulas. Iniciando el Domingo 7 de Enero y concluyendo Lunes 15 de Enero.
La misa se celebrara Sabado 13 de Enero a las 7:30pm

Domingo 7 de Enero a las 10:00am
Lunes 8, martes 9, miércoles 10 de Enero después de la misa de 7:00pm
Jueves 11 de Enero 6:00pm (antes de misa de 7:00pm).
Viernes 12 de Enero 6:00pm (después de misa de 7:30pm)
Sábado 13 de Enero 6:00pm,
Sabado 13 de Enero Misa a las 7:30
Domingo 14 de Enero 10:00am
Lunes 15 de Enero 6:00pm

Ahora comienza el trabajo de Navidad

Por Jim Manney

La fiesta de la Epifanía de hoy pone fin a la temporada navideña. Para conmemorar el día, aquí hay una letanía llamada "La obra de Navidad" compuesta por Howard Thurman, un teólogo, educador y líder de derechos civiles afroamericano.

Cuando el canto de los ángeles se calma,
cuando la estrella en el cielo se haya ido,
cuando los reyes y los príncipes estén en casa,
Cuando los pastores regresan con sus rebaños,
comienza la obra de Navidad:
para encontrar a los perdidos, para sanar a los quebrantados,
para alimentar al hambriento,
para liberar al prisionero,
para reconstruir las naciones,
para traer la paz entre el pueblo,
hacer música en el corazón.

St. Mary Star of the Sea and St. Gertrude**Roman Catholic Church**

1920 New Haven Ave.
Far Rockaway, N.Y. 11691

Phone: (718) 327-1133 Ext. 101

Fax: (718) 327-3276

e-mail: info@saintsmaryandgertrude.org

336 Beach 38th Street
Far Rockaway, N.Y. 11691

Website:
www.saintsmaryandgertrude.org

PASTOR:

Rev. Francis Shannon

PAROCHIAL VICAR:Rev. David Bertolotti
Rev. Joseph Miller**PARISH PASTORAL STAFF:**Deacon Michael C. Moss
Deacon Adalberto Eddie Montero
Deacon Rene Hernandez**PARISH ADMINISTRATIVE STAFF:**Ms. Joanne Murray
Mrs. Susan Singh-Smith
Ms. Marlene Baisley
Mrs. Irene Mejia-Cardenas**IN RESIDENCE:**

Rev. Dawit Terfa Moroda

OFFICE OF FAITH FORMATION AND RELIGIOUS EDUCATIONDeacon Michael Moss, Director, (917) 769-4496
Ms. Daisie Rodriguez, Coordinator**Sacrament Programs:** CCD Grades 1 - 12;**RCIA/RICA** (Adult English/Spanish);**Ongoing Catechesis for Teens and Adults:** In-person and on-line studies;
Workshops and Training for all Church Ministries.
(call for Information)**SATURDAY EVENING MASSES:**

5:00 p.m., 7:30 p.m. (Español)

SUNDAY MASSES:

St. Mary: 8:15 AM, 11:30 AM (Español), 1:15 PM. St. Gertrude: 9:30 AM (Español) & 11:00 AM (English)

WEEKDAY MASSES:12:10 - Monday thru Friday 7:00 PM -
Mon. thru Thurs; 7:30 PM - Fri. (in Spanish)**CONFESIONS:**

Saturdays 3:30 PM to 4:30 PM or by appointment.

EXPOSITION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT:First Sundays 2:30 - 3:30 PM
and Every Friday 1:00 PM to 7:00 PM.
St. Gertrude Second Sunday of the Month
2:45 PM-3:45 PM

BAPTISMS: Baptisms are scheduled for the Third Saturday of each month in Spanish and the Fourth Saturday of each month in English. Parents should call for an appointment with a priest to arrange for the baptism of child. Birth Certificate should be presented at this time.

* For more detailed information of our parish please consult our website*

Para información más detallada de nuestra parroquia por favor consulte nuestro sitio web

The Epiphany of the Lord**January 7, 2024****2****MASS INTENTIONS****Saturday, January 6, 2024**

5:00 pm - Angel Guivas (dec)
 7:30 pm - Aurora Azcona
 Eliseo Garcia (cumpleaños en el Cielo)
 Virgilio Lopez (difunto)
 La Santisima Virgen de la Nube (Ecuador)
 Paz Hercules de Cisnero (acción de gracias)
 Maria Guadalupe Moreno Hercules (cumpleaños)

**Sunday, January 7, 2024 -
The Epiphany of the Lord**

8:15 am - Arnold Rinaldi (healing)
 9:30 am - Hilda Guzman (difunta)
 11:00 am - Emelina Estrada de Jimenez (dec)
 11:30 am - Benditas Almas del Purgatorio
 Virgilio Lopez (difunto)
 Sylvia Landore (salud)
 Rene Urbina (cumpleaños)
 Olivia Hernandez (cumpleaños)
 Reyna Alvarez (cumpleaños)
 1:15 pm - Marie Bergen (dec)

**Monday, January 8, 2024-
The Baptism of the Lord**

12:10 pm - Cooren & Steve
 (30 yrs wedding anniversary) (Fr. Frank)
 7:00 pm - Virgilio Lopez (difunta)

Tuesday, January 9, 2024

12:10 pm - Meredith Lewis (dec)
 7:00 pm - Virgilio Lopez (difunto)
 Olga Ondina Antunez (difunta)

Wednesday, January 10, 2024

12:10 pm - Maura Hughes (35 yrs dec) (Fr. Frank)
 7:00 pm - Virgilio Lopez (difunto)

**MASS INTENTIONS****Thursday, January 11, 2024**

12:10 pm - Raynold B. Marcel (bday in heaven)
 7:00 pm - Virgilio Lopez (difunto)

Friday, January 12, 2024

12:10 pm - Aunt Margaret (35 yrs dec) (Fr. Frank)
 7:30 pm - Carlos Vicente Sandoval (3 años difunto)

Saturday, January 13, 2024

5:00 pm - Msgr. McCarren (15 yrs dec)
 7:30 pm - El Señor de Esquipulas

Sanctuary Candle

Sylvia Lendore (healing)

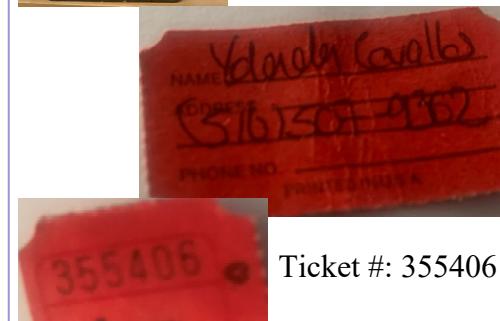
**Bread & Wine**

Virgen de la Nube (Ecuador)



This is the Winner for the raffle for the beautiful statue of our blessed Mother, if this is your winning ticket please contact the Rectory.

Este es el Ganador de la rifa de la hermosa estatua de nuestra Santísima Madre, si este es su boleto ganador por favor comuníquese con la Rectoría.



Ticket #: 355406

The Epiphany of the Lord**January 7, 2024****3****From the pastor's desk**

My good friends,

In the next page there is a poem that I use almost every year to end the Christmas season. Today, the feast of the 'Three Kings' ends our Christmas celebration. May God bless all who sang, or decorated, or cleaned, or said a prayer for the parish and the Catholic Church. You made it such a great memory.

One last thought as we go into the new year. The Church will change drastically over the next ten years in our diocese. Our new Bishop, Robert, is most positive about our mission, but he's also honest and committed. Things will change in every single parish.

For example, on Thursday of this week, the 12:10pm mass will welcome a funeral. More and more of our parishioners who truly want a mass (THANK YOU!!!) are finding the move from a funeral home to the church a difficulty. The finances are also a bit more of a challenge. We have had many funerals 'wake' an hour before the mass right here in the church. This Thursday, we need to view 'India' before mass in the church and not in the funeral home. Her mass will then have to take place with our 12:10 mass. Please keep in mind that this is a family that is close to the church. I have been friends with them - thanks to our dedication to Eucharist and the sacraments – for 25 years. I wouldn't ask the congregation to accept this 'inconvenience' for just anyone. Thank you to so many who come to mass during the week. And may our year 2024 be blessed beyond anything we could dream!

-Father Frank

Desde el escritorio del pastor

Mis buenos amigos,

A continuación se muestra un poema que uso casi todos los años para finalizar la temporada navideña. Hoy, la fiesta de los 'Reyes Reyes' pone fin a nuestra celebración navideña. Que Dios bendiga a todos los que cantaron, decoraron, limpieron o dijeron una oración por la parroquia y la Iglesia Católica. Lo hiciste un gran recuerdo.

Un último pensamiento a medida que avanzamos hacia el nuevo año. La Iglesia cambiará drásticamente durante los próximos diez años en nuestra diócesis. Nuestro nuevo obispo, Robert, es muy positivo acerca de nuestra misión, pero también es honesto y comprometido. Las cosas cambiarán en cada parroquia.

Por ejemplo, el jueves de esta semana, la misa de las 12:10 dará la bienvenida a un funeral. Cada vez más de nuestros feligreses que realmente quieren una misa (¡¡¡GRACIAS !!!) encuentran una dificultad el traslado de una funeraria a la iglesia. Las finanzas también son un desafío un poco mayor. Hemos tenido muchos funerales 'despertados' una hora antes de la misa aquí mismo en la iglesia. Este jueves tendremos que ver 'India' antes de la misa en la iglesia y no en la funeraria. Su misa tendrá que tener lugar entonces con nuestra misa de las 12:10pm. Por favor tenga en cuenta que esta es una familia cercana a la iglesia. Soy amigo de ellos -gracias a nuestra dedicación a la Eucaristía y los sacramentos- desde hace 25 años. No le pediría a la congregación que aceptara este "inconveniente" para cualquiera.

Gracias a tantos que vienen a misa durante la semana. ¡Y que nuestro año 2024 sea más bendecido que cualquier cosa que podamos soñar!

-Padre Frank